EXALTATION OF THE HOLY CROSS PARISH

UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

Парафія Воздвиження Чесного Хреста

УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА

PARISH BULLETIN № 3, JANUARY 17, 2021 A.D.

Sunday of Zaccheus
Неділя Закхея

As Jesus entered Jericho Zacchaeus behaves in a most unexpected and undignified way. Because he was short in stature he was prepared to shin up a tree so that he could get a look at Jesus –the famous prophet who was causing such a stir.By climbing the sycamore Zachaeus was prepared to sacrifice his dignity and make himself vulnerable to the crowd's ridicule.Prominent civil servants are not usually in the habit of making such an exhibition of themselves!Imagine your local dignitaries doing that!Zacchaeus must have been a very determined man for whom seeing Jesus was more important than what people thought of him.

What a bizarre scene we're presented with!Jesus, the popular man of God addressed by name Zacchaeus, perched in tree.What is more, Jesus said he wanted to spend the day in Zachaeus' home.A man of God should have known better than to spend time with someone who was written off as a sinner.That would appear to give approval to his life style.

But as Jesus reached out to the sinner Zacchaeus welcomed him not only into his home, but into his life. So great was his joy that he exclaimed, *"Look, Lord, half of my possessions I give to the poor, and if I have cheated anyone, I will repay it fourfold."*...(Lk. 19. 8).As Jesus recognised him as a son of Abraham, and therefore His kinsman, the sinner repented and found salvation.As far Jesus was concerned, he who had been despised and become a social and religious pariah, was no longer an outsider. To Jesus the sinner was important.No wonder Zacchaeus responded with such enthusiasm to the way Jesus sought his company and accept him with such love and compassion.No wonder Zacchaeus was filled with joy!

HOLY MYSTERIES

CONFESSION:
30 min before the Divine Liturgy *or* by appointment

HOLY COMMUNION:
for the sick, by appointment, any time

BAPTISM: by appointment

MARRIAGE: six months' notice should be given to the parish priest, and he should be contacted before any other arrangements are made

FUNERAL: by appointment

CONTACT US

PRIEST: Rev. Andrii Malysh
Fr. Andriy's cell: 604-440-3860
pastor@crossparish.ca

ADDRESS: 13753 - 108th Avenue,
Surrey BC, V3T 2K6

E-MAIL: info@crossparish.ca

PHONE: 604-584-4421 (parish hall)

WEB: www.crossparish.ca

Troparion (Tone 8): You came down from on high, O Merciful One,* and accepted three days of burial* to free us from our sufferings.* O Lord, our life and our resurrection,* glory be to You.

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.

Kontakion (Tone 8): When You rose from the tomb,* You also raised the dead and resurrected Adam.* Eve exults in Your resurrection,* and the ends of the world celebrate Your rising from the dead,* O most merciful One.

Now and for ever and ever. Amen.

Theotokion (Tone 8): To you, O Mother of God,* the invincible leader,* we, your servants, ascribe these victory hymns* in thanksgiving for our deliverance from evil.* With your invincible power free us from all dangers* that we may cry out to you:* "Hail, O bride, and pure Virgin!"

Prokeimenon (Tone 8): Pray and give thanks to the Lord our God.

Verse: In Judea God is known; His name is great in Israel

A Reading from the letter of St. Paul to Timothy (4:9-15):

Timothy, my son, this *is* a faithful saying and worthy of all acceptance. For to this *end* we both labor and suffer reproach, because we trust in the living God, who is *the* Savior of all men, especially of those who believe. These things command and teach. Let no one despise your youth, but be an example to the believers in word, in conduct, in love, in spirit, in faith, in purity. Till I come, give attention to reading, to exhortation, to doctrine. Do not neglect the gift that is in you, which was given to you by prophecy with the laying on of the hands of the eldership. Meditate on these things; give yourself entirely to them, that your progress may be evident to all.

Alleluia (Tone 8):

Verse: Come, let us rejoice in the Lord; let us acclaim God our Saviour.

Verse: Let us come before His countenance with praise and acclaim Him with psalms.

Тропар *(глас 8):* Уст твоїх благодать засяявши, як світлість вогню,* вселенную просвітила,* не сріболюбія скарби світові придбала,* висоту смиренномудрія нам показала,* але, твоїми словами навчаючи, отче Іване Золотоустий,* моли Слово, Христа Бога, щоб спаслися душі наші.

Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові.

Кондак *(глас 8):* Коли Ти воскрес із гробу,* то й померлих підняв,* і Адама воскресив;* радіє Єва воскресінням Твоїм* і кінці світу прославляють* Твоє з мертвих воскресіння,* Багатомилостивий.

І нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

Богородичний (глас 8): Тобі, вибраній Владарці,* подячні пісні перемоги співаємо* ми, вратовані від лиха,* слуги Твої, Богородице.* Ти, що маєш силу нездоланну,* захорони нас від усяких бід, щоб звати нам:* Радуйся, Невісто, Діво чистая!

Прокімен *(глас 8):* Помоліться і хвалу віддайте* Господеві, Богу нашому.

Стих: Відомий Бог у Юдеї, в Ізраїлі велике ім'я Його.

До Тимотея послання Св. Апостола Павла читання:* (Тм 4:9-15)*:
Сину Тимотею, вірне це слово й повного довір'я гідне. На це бо й трудимося та боремося, тому що ми поклали нашу надію на живого Бога, який є Спасителем усіх людей, особливо ж вірних. Це наказуй і навчай. Ніхто твоїм молодим віком хай не гордує, але будь зразком для вірних у слові, поведінці, любові, вірі й чистоті. Заки я прийду, віддавайся читанню, умовлянню та навчанню. Не занедбуй у собі дару, що був даний тобі через пророцтво з накладанням рук збору пресвітерів. Про це міркуй, будь увесь у цьому, щоб поступ твій усім був очевидний.

Алилуя (глас 8):
Стих: Прийдімо з похвалами пере обличчя Його, і псалмами воскликнім.
Стих: Хваліте Господа з небес, хваліте Його на висотах.

Gospel: (Luke 19:-1-10)

At that time, *Jesus* entered and passed through Jericho. Now behold, *there was* a man named Zacchaeus who was a chief tax collector, and he was rich. And he sought to see who Jesus was, but could not because of the crowd, for he was of short stature. So he ran ahead and climbed up into a sycamore tree to see Him, for He was going to pass that *way.* And when Jesus came to the place, He looked up and saw him, and said to him, "Zacchaeus, make haste and come down, for today I must stay at your house." So he made haste and came down, and received Him joyfully. But when they saw *it,* they all complained, saying, "He has gone to be a guest with a man who is a sinner." Then Zacchaeus stood and said to the Lord, "Look, Lord, I give half of my goods to the poor; and if I have taken anything from anyone by false accusation, I restore fourfold." And Jesus said to him, "Today salvation has come to this house, because he also is a son of Abraham; for the Son of Man has come to seek and to save that which was lost."

Communion Verse: Praise the Lord from the heavens;* praise Him in the highest.*Alleluia! (*3x*)

==========

Євангеліє: (Лк 19: 1-10)

У той час, увійшовши в Єрихон, Ісус проходив через (місто). А був там чоловік, Закхей на ім'я; він був головою над митарями й був багатий. Він бажав бачити Ісуса, хто він такий, але не міг із-за народу, бо був малого зросту. Побіг він наперед, виліз на сикомор, щоб подивитися на нього, бо Ісус мав проходити тудою. Прийшовши на те місце, Ісус глянув угору і сказав до нього: "Закхею, притьмом злізай, бо я сьогодні маю бути в твоїм домі." І зліз той швидко і прийняв його радо. Всі, бачивши те, заходилися нарікати та й казали: "До чоловіка грішника зайшов у гостину." А Закхей устав і до Господа промовив: "Господи, ось половину майна свого даю вбогим, а коли чимсь когось і покривдив, поверну вчетверо." Ісус сказав до нього: "Сьогодні на цей дім зійшло спасіння, бо й він син Авраама. Син бо Чоловічий прийшов шукати і спасти те, що загинуло."

***Причасний*:** Хваліте Господа з небес,* хваліте Його на висотах. Алилуя *(х3).*

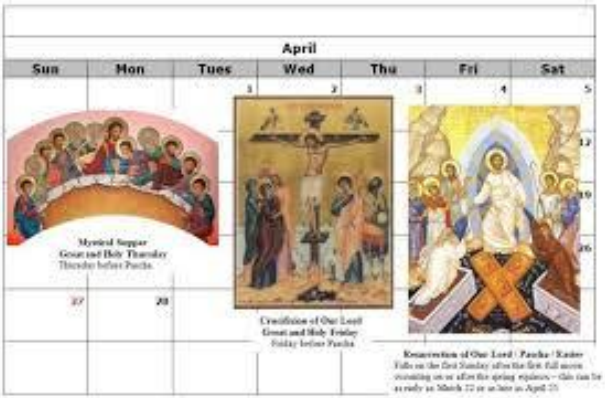
Moveable and Immovable Feasts

Holydays or feasts of the Liturgical Year consider not only the objects of veneration, that is, the persons who are being venerated, but also the times when these feasts are celebrated. In this regard all the feasts of the Church Year are divided into two general groups: the moveable and immovable feasts.

The great feasts occupy a special place of honor in the Liturgical Year: the Nativity of our Lord (Christmas) and the Resurrection of our Lord or the Pasch (Easter). The reason for this is that the Nativity of our Lord is the beginning, and the Resurrection or the Pasch is the consummation of the redemption of mankind. These two feasts constitute the core around which all the holydays, Sundays, and sacred times are arranged.

What are the Moveable Feasts?

In the Church Calendar we have feasts that do not occur on the same day of the month every year, but which occur sometimes sooner and sometimes later. The reason for this is that the time and day of their celebration depends on the feast Of the Pasch (Easter) which has no fixed date. The feast of Easter can occur on any one of the Sundays between the 22nd of March and the 25th of April. Hence, those feasts that have no fixed date are called moveable feasts. The center of all the moveable feasts is Easter, therefore, the whole list of Sundays, festivals and sacred seasons which are dependent on Easter form the cycle of feasts called the Easter cycle.



What are the Immovable Feasts?

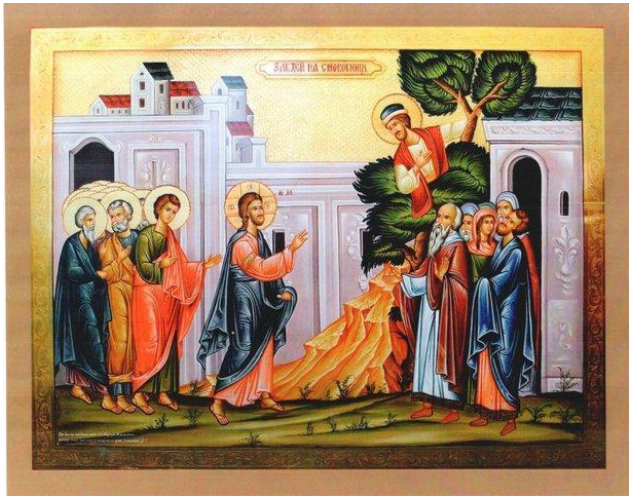
Besides the moveable feasts which change their date each year, we have numerous feasts which never change, but which fall every year on the same day of the month. For ample, Christmas always occurs on the 25th of December, and the feast of the Assumption of the Mother of God on the 15th of August. These feasts that never change their date are called immovable feasts. The cycle of

immovable feasts begins with the Ecclesiastical New Year on the 1st of September and ends on the 31st of August.

While the center of the moveable feasts is Easter, the center of the immovable feasts is the Nativity (Christmas), although not all immovable feasts are dependent on this feast. These immovable feasts, dependent in the Nativity, constitute the Christmas cycle.

The Easter or Paschal Cycle

One who closely follows the Liturgical Year of our Church will readily perceive, that she re-lives each festal event in a deeply spiritual manner. This may be observed in our feastday services which, with their profound prayers, songs, hymns and symbolic rites, place before our eyes both the factual content and the deep theology of each feast. Therefore, it should not surprise us that the feastday services impress us so strongly and stir us to the depths of our souls. This is why the Church diligently prepares the faithful spiritually, psychologically and physically for every feast. The greater the feast, the greater and longer is the preparation for it, and the longer is the post-festal celebration.



This is why the feast of the Resurrection of our Lord, which is the greatest feast in the Year, requires an extraordinarily long preparation as well as a long post-festal celebration which is, as it were, a prolongation of the feast Of Easter.

Historically, the Paschal or Easter cycle began to develop much earlier than the Christmas cycle, because the feast of the Pasch was in practice earlier than the feast of the Nativity of our Lord (Christmas). Hence, we shall say a little more about the Easter cycle, since with it, we shall begin a more detailed explanation of the Liturgical Year.

What Constitutes the Easter Cycle?

The Easter cycle begins with the Sunday of the Publican and the Pharisee, ten weeks before Easter, and terminates eight weeks after Easter with the Sunday of All Saints. The Easter cycle is divided into pre-paschal, i.e., the season or period before Easter, and the Easter season.

The pre-paschal season consists of four Sundays preceding Lent. These are: the Sunday of the Publican and the Pharisee, Sunday of the Prodigal Son, Meatfare and Cheesefare Sundays, and also the Great Fast or the Forty Days Fast — which extends from Cheesefare Sunday to Palm Sunday, and finally, Passion Week — which is usually included in the Great Fast.

The Easter cycle lasts from the Sunday of St.Thomas (the Sunday after Easter) to the Sunday of All Saints. The period from Easter to Pentecost embraces fifty days and is called by the common name of Pentecost. The Sundays in the Easter season are each named for the event recounted in the Gospel of that day. These occur in the following order: the Sunday of St. Thomas, the Sunday of the Myrrh-bearing Women, the Sunday of the Paralytic, the Sunday of the Samaritan Woman, the Sunday of the Blind Man, the Sunday of the Fathers of the Church, the Sunday of the Descent of the Holy Spirit (Pentecost) and the Sunday of All Saints. The Easter season, i.e., the post-feast of the Resurrection, lasts forty days, that is, to the feast of the Ascension of our Lord.

The Easter cycle includes thirty two Sundays which follow in consecutive order and for this reason are called ordinary Sundays to distinguish them from the festal Sundays which have their own proper epistle and Gospel. There are a few such festal Sundays in the year, as for example, the Sunday before and after the Nativity of our Lord and the Sunday before and after the Exaltation of the Holy Cross. The ordinary Sundays begin with the Sunday of All Saints and end their

cycle on the Sunday of Zaccheus which is followed by the Sunday of the Publican and the Pharisee. The number of these ordinary Sundays depends upon the date of Easter; that is, if Easter comes earlier then there will be more ordinary Sundays, if later, fewer ordinary Sundays.

The Spiritual Significance of the Paschal Cycle

The principal aim of the Paschal cycle, first of all, is to prepare our hearts and souls for a worthy encounter with the Risen Christ. We prepare ourselves for this joyful meeting by humble prayer, fasting, penance and meditation on the passion and sufferings of Christ. This preparation culminates in Easter Confession and Holy Communion. And so, with a pure heart, we go forth to meet the Risen Christ, singing the hymn of victory: "Christ is risen from the dead, by death He conquered death, and to those in the graves, He granted life.

The next aim of the Easter cycle is to have us participate in Christ's joy, victory and triumph, for, just as He rose from the dead, so we too, shall rise to new life. "For the hour is coming, " says Christ, ' 'in which all who are in the tombs shall hear the voice of the Son of God. And they who have done good shall come forth unto resurrection of life; but they who have done evil, unto resurrection of judgment. " (John 5, 28) Our re-enacting the Easter cycle is very closely related to the church services of that season. These services, depending on whether they bear a joyful or penitential character, put our souls in a joyful or penitential mood. The Easter season teaches us the great and salutary lesson of salvation history, namely, that there is no glorious resurrection without a Calvary; that, like Jesus Christ, we too, must pass through the Golgotha of our life, in order to enter into the joy of the everlasting Easter heaven.

Рухомі та нерухомі свята

Поділ свят чи празників нашого церковного року характеризується тим, що він бере до уваги не тільки сам предмет почитання, себто, кого

почитаємо, але також і час, коли ми ті празники святкуємо. З огляду на час усі свята церковного року діляться на дві великі групи: свята рухомі і нерухомі, по-старослов'янськи — свята подвижні й неподвижні.

Два великі празники займають особливо почесне місце в нашому церковному календарі: це празник Христового Різдва і празник Христового Воскресення, або Пасхи. Христове Різдво — це початок, а Пасха — це завершення відкуплення людського роду. І якраз з цими двома празниками тісно пов'язаний цілий ряд свят, неділь та освячених часів.

ЩО ТАКЕ РУХОМІ СВЯТА?

У церковному календарі маємо такі свята, що не випадають кожного року в той самий час: одного року швидше, а иншого — пізніше. Причина полягає в тому, що їхній час і день святкування залежить від празника Пасхи, який не має постійної дати. Празник Пасхи може випасти в одну з неділь між 22 березня і 25 квітня. Тож такі свята, що не мають сталої дати, називаємо рухомими. Осередком усіх рухомих свят є празник Пасхи, і тому цілий ряд неділь, празників і освячених часів, залежних від Великодня, творять круг свят, який називаємо великоднім або пасхальним.

ЩО ТАКЕ НЕРУХОМІ СВЯТА?

Крім свят рухомих, які кожного року змінюють свою дату, маємо ще великий ряд свят, що ніколи не міняють своєї дати, а кожного року випадають у той самий день місяця. Так, наприклад, Христове Різдво завжди припадає на 25 грудня, а празник Успення Божої Матері на 15 серпня. І такі свята, що ніколи не змінюють своєї дати, називаємо нерухомими. Круг нерухомих свят починається церковним Новим роком, тобто 1 вересня, а закінчується 31 серпня.

Як празник Пасхи є осередком рухомих свят, так і празник Христового Різдва є осередком нерухомих свят, хоч не всі нерухомі свята залежать від цього празника. Ряд свят, що залежить від Христового Різдва, творить

різдвяний круг.

ПАСХАЛЬНИЙ КРУГ

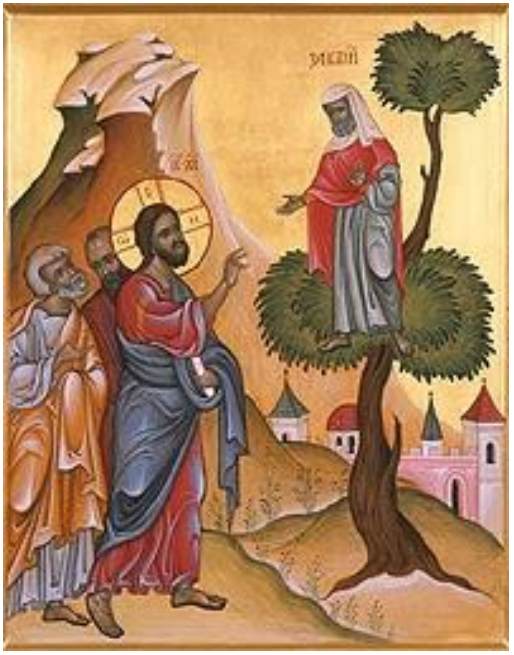
Хто уважно слідкує за церковно-літургійним роком нашої Церкви, той спонтанно і скоро завважує, що вона кожну празничну подію переживає глибоко і одуховлено. Свідком того є наші празничні богослужби, які своїми глибокозмістовними молитвами, співами, гимнами та повними символіки обрядами демонструють увесь зміст і всю богословську глибину цього празника. Тому нічого дивного, що святочні богослуження нашої Церкви так сильно на нас діють і до глибини зворушують нашу душу. Звідси також випливає те старанне приготування Церквою своїх вірних до кожного празника: приготування духовне, психологічне і зовнішнє (фізичне). І чим більший празник, тим більше й довше приготування до нього і довше святкування його попразденства.

І якраз празник Христового Воскресення, що належить до найбільших празників у році, звертає на себе увагу надзвичайним і довгим приготуванням та святкуванням його попразденства, що є наче продовженням празника Пасхи.

Історично великодній круг почав творитися набагато швидше, як різдвяний, бо празник Пасхи був у практиці раніше, як празник Христового Різдва. Тож треба дещо більше сказати про великодній круг, бо від нього ми почнемо детальне пояснення нашого церковного року.

Що містить великодній цикл?

Великодній цикл починається неділею Митаря і Фарисея, за 10 тижнів перед Пасхою, а закінчується на 8 тиждень після Пасхи неділею Всіх святих. Він ділиться на час передпасхальний і пасхальний.



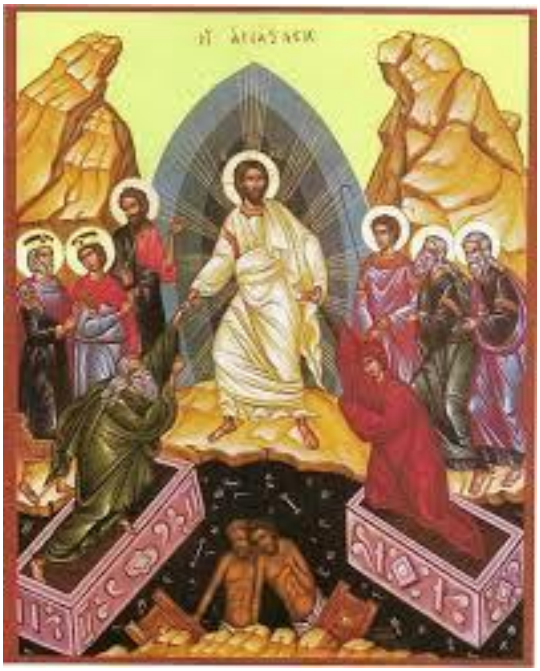
Передпасхальний час складають чотири неділі перед постом: неділя Митаря і Фарисея, Блудного Сина, М'ясопусна й Сиропусна; Великий піст, або Чотиридесятниця — від неділі Сиропусної до неділі Квітної, та вкінці Страсний тиждень, який зазвичай зачисляють до Великого посту.

Час пасхальний триває від Томиної неділі до неділі Всіх святих. Час від Великодня до Зіслання Святого Духа триває 50 днів, тому має назву П'ятдесятниці. Неділі в пасхальному часі характерні тим, що кожна з них має свою назву від події, що її подає святе Євангеліє того дня. Вони розташовані в такому порядку: неділя Томина, Мироносиць, Розслабленого, Самарянки, Сліпородженого, Отців, П'ятдесятниці, або Зіслання Святого Духа і Всіх святих. Воскресний час, себто властиве попразденство Пасхи, триває 40 днів до празника Христового Вознесення.

Від великоднього круга залежать 32 неділі, що йдуть одна за одною, тому називаємо їх неділями рядовими, щоб відрізнити від неділь празничних, які мають свого апостола і Євангеліє. Таких празничних неділь є кілька в році, наприклад, неділя до і після Різдва, неділя до і після Воздвиження Чесного Хреста. Неділі рядові починаються неділею Всіх святих і закінчуються неділею Закхея. А після неї уже наступає неділя Митаря і Фарисея. Число тих рядових неділь залежить від дати Великодня. Це означає, що коли Великдень випадає раніше, то буде більше рядових неділь, а коли пізніше, то менше рядових неділь.

Духовне значення пасхального круга

Головне завдання великоднього круга — це насамперед приготувати наше серце й душу до того, щоб гідно зустріти Воскреслого Христа. А готуємо себе до цієї радісної зустрічі через покірну молитву, піст, покуту і осмислення Христових страстей. Своє приготування завершуємо великодньою сповіддю і святим причастям. І так з чистим серцем ідемо назустріч Христовому Воскресенню і співаємо переможний гимн слави: "Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав...".



Подальше завдання великоднього круга — брати участь у Христовій радості, перемозі і тріюмфі, бо як Він славно воскрес, так і ми колись воскреснемо до нового життя. "Бо надходить час, — каже Христос, — коли всі, хто у гробах, голос його вчують, і вийдуть ті, що чинили добро, на воскресення життя. А ті, що зло чинили, — воскреснуть на суд" *(Йо. 5, 28).*

Наше переживання пасхального круга дуже тісно пов'язане з церковними богослуженнями того часу. Ці богослужби покутного чи радісного характеру надають нашій душі покутний або радісний настрій духа. Пасхальний час дає нам велику і спасенну науку, а саме: нема світлого Воскресення без Голготи; як Ісус Христос, так і ми мусимо перейти Голготу нашого життя, щоб увійти в радість вічної Пасхи у небі.

Announcements

NEW Happy Birthday to Halyna Tymchuk, Darka Morin and Mary Shemly those who celebrated their birthdays or anniversaries this past week. May the Lord Our God continue to bless you abundantly and the Holy Mother of God protect you. Многая Літа!

Live streaming from our parish. Since the lockdown was announced in British Columbia (Nov 19) we want to start streaming our services via parish Facebook page (https://www.facebook.com/crossparish). Please do join us to pray together on Sunday at 9am Divine Liturgy (Eng) and at 11am Divine Liturgy (Ukr).

NEW Holy Water will be available after the Great Water-Blessing at 12pm this coming Sunday. I would like to invite you to come for private prayer to our church from 12pm to 1pm on Sunday and to receive blessed holy water which will be prepared for you in individual glass jars.

NEW Moleben to the new martyrs of Ukrainian Catholic Church will be served on Wednesdays at 11:00am via parish Parish Facebook page, YouTube. Please do join us to pray together and ask the mercy of the Lord through the intercession of new martyrs.

NEW IMORTANT Parish Annual General Meeting (AGM) will take place on Sunday February 14, at 1pm via Google meeting (online). If you have any ideas or comments which you would like to bring up please share them with Fr Andrii or Bruce.

IMPORTANT Confession Day - If you would like to go to confession: Fr. Andrii will be at the Church from 12 to 1 PM on Sundays!

Donations. Amid Covid-19 outbreak causing these challenging times we continue to rely on your generosity. for the parish would be greatly appreciated. We still have expenses and rely on your support. You can make donations on our web-site. https://crossparish.ca/donation/ or Sending them by mail. Send the donations to **502-5th Avenue, New Wesminster, BC, V3L 1S2**

Financial report for December

Income: $7,317.41
$ 4,133.41 – Donations for the month of December
$774.00 – Perogy sales
$ 2,000.00 – Daycare hall rental
$410.00 – Father's Birthday Fundraiser

Total Income: $7,317.41
Total Expenses: $4,856.88
Net total: $2,460.53

Expenses: $4,856.88
$ 157.70 – Insurance
$ 84.50 – Perogy supplies
$ 129.94 – Church supplies
$ 15.00 – Church Repair and maintenance
$ 4,172.20 – Salary&Cathedraticum
$ 236.22 – Utilities
$ 61.32 – Church Security

The annual operation cost for our parish is approximately **$70,000** per year. This works out to cost of **$1,345** per week. How can I help? If you are able to donate one hour of your salary per week, this would significantly contribute to the financial health of our parish!

Donation Drive (December 2020)

Donations-to-date - $2,950
Signed-up for Automatic donation (1 family) - $100
Total donations to be matched - $2,950

Prayer before Spiritual Holy Communion

Молитва перед Духовним Причастям

Вірую, Господи і ісповідую, що Ти єси воістину Христос, Син Бога живого, що прийшов у світ грішників спасти, з яких перший я. Хоча не маю змоги зараз бути причасником Твоєї Тайної Вечері, Сину Божий, прийди духовно в серце моє своєю Божественною Благодаттю на зцілення душі і тіла. Бо ворогам Твоїм тайни не повім і поцілунку не дам Тобі, як Юда, але як розбійник сповідаюся Тобі:

Пом'яни мене, Господи, коли прийдеш у царстві Твоїм.

Пом'яни мене, Владико, коли прийдеш, у царстві Твоїм.

Пом'яни мене, Святий, коли прийдеш, у царстві Твоїм.

Прийди, мій любий Ісусе, до моєї душі духовним способом. Прийди і погаси мою прагу, прийди і освяти мою душу. Я приймаю Тебе до мого серця, а Ти Ісусе не допусти, щоб я коли-небудь віддалився від Тебе.

Боже, будь милостивий до мене грішного.

Боже, очисти мої гріхи і помилуй мене.

Без числа нагрішив я, Господи, прости мені. Амінь.

Prayer before Spiritual Holy Communion

O Lord, I believe and profess that you are truly Christ, the Son of the living God, who came into the world to save sinners of whom I am the first. Accept me today as a partaker of your mystical supper, O Son of God, for I will not reveal your mystery to your enemies, nor will I give you a kiss as did Judas, but like the thief I profess you:

Remember me, O Lord, when you come in your kingdom.

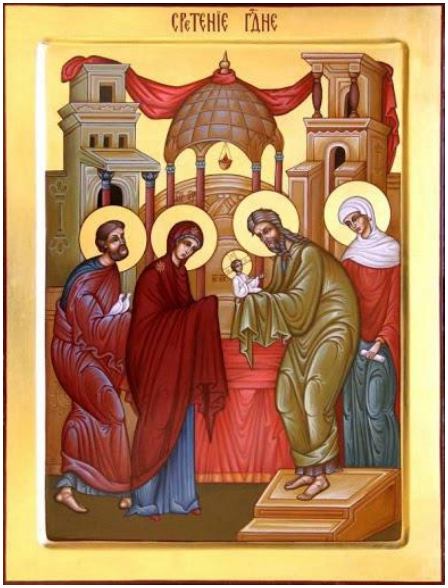
Remember me, O Master, when you come in your kingdom.

Remember me, O Holy One, when you come in your kingdom.

May the partaking of your holy mysteries, O Lord, be not for my judgment or condemnation but for the healing of soul and body. O Lord, I also believe and profess that this, which I am about to receive, is truly your most precious body and your life-giving blood, which, I pray, make me worthy to receive for the remission of all my sins and for life everlasting. Amen.

O God, be merciful to me, a sinner.

O God, cleanse me of my sins and have mercy on me.

O Lord, forgive me for I have sinned without number.

LITURGICAL SCHEDULE, 17 – 24 January, 2021 A.D. Live streaming via Facebook https://www.facebook.com/crossparish		
SUN, JAN 10	DIVINE LITURGY (ENG) DIVINE LITURGY (UKR) &GREAT WATER BLESSING https://www.facebook.com/crossparish	09:00 AM 11:00 AM
TUE JAN 19	Divine Liturgy https://www.facebook.com/holyeucharistcathedral	08:30 AM
WED JAN 20	Divine Liturgy Молебень https://www.facebook.com/holyeucharistcathedral	08:30 AM 11:00 AM
THU JAN 21	Divine Liturgy https://www.facebook.com/holyeucharistcathedral	08:30 AM
FRI, JAN 22	Divine Liturgy https://www.facebook.com/holyeucharistcathedral	08:30 AM
SAT, JAN 23	Divine Liturgy VESPERS https://www.facebook.com/holyeucharistcathedral	08:30 AM 06:00 PM
SUN, JAN 24	DIVINE LITURGY (ENG) DIVINE LITURGY (UKR) https://www.facebook.com/crossparish	09:00 AM 11:00 AM